



## Mêndigo



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**En español:** Desharrapado, Desaliñado, Tarambana

[ *sustantivo masculino* ]

1- Persona desaliñada o con la ropa rota y llena de suciedad.

2- Facineroso, persona malvada que hace fechorías.

**Ver:** Adán, Elemento, Farraguas, Jalicha, Jalichao, Jolatero, Júngaro, Mangarrán, Pelochó, Picias, Quinquí, Usagre, Zacatúas

- Haz er favor de lavarte y vestirte comôcebío, que vienes jecho un mêndigo.
- Menúo mêndigo está jecho, namas tol día ahí jadiendo faenas y facatúas.

**Campos semánticos:** Defectos Descripción física Personalidad Personas

### Comentarios:

La palabra **mendigo**, con acento en la segunda sílaba, se usa en peraleo con el mismo significado que en el estándar.

Como curiosidad la palabra **mêndigo** acentuada y esdrújula sí está recogida por la RAE, pero en Méjico y en Galicia y con el significado de *persona infame o muy mala, desgraciado*. Como decía un mejicano: "**Mêndigo** es el que pide limosna y **mêndigo** el que no la da" .

Nuestro significado habitual está más cerca del **mendigo** castellano que del **mêndigo** mejicano, pero aquí puede tener ambos sentidos. Un mendigo era antes considerado persona de poco fiar (posiblemente mala) y ciertamente andrajoso, así que los dos significados estaban ya en el origen.

**Origen:** Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en América.**

### Etimología:

De **mendigo** (*pobre que pide dinero*), y éste del latín **mendicus**, con el mismo significado, aunque originariamente significaba *persona que tiene un defecto físico* (lo que a menudo le obligaba a mendigar).